



- |                                     |   |                                     |  |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/>            | Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele                         | <input type="checkbox"/>            | Men / Hommes / Männer                              |
| <input checked="" type="checkbox"/> | World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft               | <input checked="" type="checkbox"/> | Women / Femmes / Frauen                            |
| <input type="checkbox"/>            | Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft | <input type="checkbox"/>            | Men Juniors / Juniors masculins / Junioren         |
| <input type="checkbox"/>            | World Cup / Coupe du Monde / Weltcup  | <input type="checkbox"/>            | Women Juniors / Juniors feminis / Juniorinnen      |
| <input type="checkbox"/>            | International match / Match international / Länderspiel                     | <input type="checkbox"/>            | Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend  |
| <input type="checkbox"/>            |   | <input type="checkbox"/>            | Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend |

## MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 64

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft <b>A CHN - P.R. of China</b>				versus contre gegen				Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft <b>B JPN - Japan</b>				Spectators / Spectateurs / Zuschauer <b>1200</b>							
played in / joue a / gespielt in <b>Plaisir</b>				in the Hall / dans la salle / in der Halle <b>Palais des Sports Pierre de Coubertin THU 6 DEC 2007</b>				on / le / am <b>20:30</b>				at / a / um hours / heures / Uhr							
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')		<b>A B</b>		End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')		<b>A B</b>		1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung		<b>A B</b>		2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung		<b>A B</b>		After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen		<b>A B</b>	
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m		<b>A</b>		Team time-out I II		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)		Team time-out I II		<b>B</b>		Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m		<b>B</b>					
3/5		00:21:59 00:53:48		00:28:09		6/7													
No.		Team / Equipe / Mannschaft		<b>A</b>		G <sub>B</sub> T <sub>T</sub> W <sub>A</sub> V <sub>V</sub> 2' D E <sub>E</sub> A <sub>A</sub>		No.		Team / Equipe / Mannschaft		<b>B</b>		G <sub>B</sub> T <sub>T</sub> W <sub>A</sub> V <sub>V</sub> 2' D E <sub>E</sub> A <sub>A</sub>					
1		LIU Gui Ni				5		1		KATSUDA Sachiko				7		1			
2		WEI Qiu Xiang								2		ARIHAMA Yuko							
3		LIU Yun								3		KOMATSU Mariko							
5		LIU Jin Lan								5		HIRAI Mineko				13			
6		SHEN Ping				3		1		7		KINJO Akiko							
8		YANG Liu								8		SAKUGAWA Hitomi							
9		WANG Min				1				9		SAKAMOTO Tomoko				1		1	
10		WANG Sha Sha				5		1 2		10		FUJII Shio				4			
12		HUANG Hong								11		HAYAFUNE Aiko				2		1	
13		WU Ya Nan								12		HIDA Kimiko							
14		LIU Xiao Mei				3				13		MIZUNO Keiko				1			
18		WU Wen Juan				4		1 1		15		TANIGUCHI Hisayo						1 1	
19		HUANG Dong Jie				1				17		NAGANO Kazusa							
23		YAN Mei Zhu								20		UEGAKI Akie				2			
Off. A		KANG Jaewon								Off. A		BOUWER Bert				1			
Off. B		WANG Xindong								Off. B		FUJIMOTO Hajime							
Off. C		SONG Yang								Off. C		SAKUMA Katsuhiko							
Off. D		JIN Zhenyu								Off. D		KURATA Tadashi							
<b>A</b>		Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)												<b>B</b>					

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation Représentant de la fédération organisatrice Vertreter des organisierenden Verbandes		TBD...		Signatures / Signature / Unterschriften	
Referees Arbitres Schiedsrichter	FAVRETO E.	DEMELLO M.			
Technical Officials Officiels techniques Technische Offizielle	TK: GALLEGO R.	SK: REDONDO F.			
IHF-Official Officiel de l'IHF IHF-Offizieller	GARCIA DE LA TORRE M.				

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)  
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF  
2 copies for the teams, 2 copies for the referees  
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF  
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres  
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF  
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter  
1 Kopie an den Offiziellen